



## Protokoll Bürgerrat Deitingen

---

### 19. Sitzung der Amtsperiode 2017 – 2021

14. November 2018, 19.45 Uhr, Forsthaus

Vorsitz: Schläfli-Kocher Urs, Bürgerpräsident

Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin

Anwesend: Kofmel Gerold, Finanzverwalter

CVP Flury-Frölicher Christian  
Gobet-Hochuli Philippe  
Juchli-Kiefer Christoph

FDP Baumgartner-Hubler Karin  
Kofmel-Jäggi Martin  
Schreier-Marti Markus

Gäste: Moser-Gautschi Stephan, Ersatz CVP  
Felber-Kuhn Ivan, Ersatz FdP

### Traktanden

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 18 vom 24. Oktober 2018
2. Pendenzen
3. Korrespondenzen
4. Rechnungen
5. Projekt Stöcklimatt
6. Abrechnung Tag- und Sitzungsgelder
7. Ressorts / Kommissionen
  - Besetzung ab 01.01.2019
8. Termine 2019
9. Grube
  - Maschinenversicherung: Neuordnung
  - Grubenerweiterung – Offertfreigaben
  - Kundengespräche und Preisverhandlungen (vertraulich)
10. Forst
11. Vergabungen
12. Beteiligungen Bürgergemeinde
13. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 18 vom 24. Oktober 2018	154
2. Pendenzen	154
3. Korrespondenzen	
3.1 Diverse Korrespondenzen	154
3.2 Pfadi Seppel Luzern – Anfrage Sommerlager	154
3.3 Bürgergemeinde Aeschi – Kraftortweg	154
3.4 Werkhof Kiesgrube – Sicherheitsnachweis Elektroinstallationen	154
3.5 Verzicht auf Bürgerrecht	154
4. Rechnungen	155
5. Projekt Stöcklimatt	155
6. Abrechnung Tag- und Sitzungsgelder	155
7. Ressorts / Kommissionen ab 01.01.2019	156
8. Termine 2019	156
9. Grube	
9.1 Maschinenversicherung	157
9.2 Grubenerweiterung – Offertfreigaben	157
9.3 Kundengespräche und Preisverhandlungen (vertrauliche Beilage)	158
10. Forst	158
11. Vergabungen	158
12. Beteiligungen Bürgergemeinde	158
13. Verschiedenes	
13.1 Dorffest 2019	159
13.2 Vision Netzwärch	159
14. Aufträge / Pendenzen	160
15. Termine / Abwesenheiten	160

Schläfli Urs begrüsst die Anwesenden zur heutigen Sitzung. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

## **1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 18 vom 24. Oktober 2018**

---

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

## **2. Pendenzen**

---

Die Nachfolge des RPK-Präsidiiums konnte noch nicht geregelt werden. Schläfli Urs klärt die Möglichkeiten beim Kanton ab, um ggf. an der kommenden Gemeindeversammlung zu orientieren.

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

## **3. Korrespondenzen**

---

### **3.1 Diverse Korrespondenzen**

---

- Dankeskarte Kofmel Martin für Präsent zur Wahl als Gemeindepräsident.
- Dankeskarte SchülerInnen und Lehrkräfte Schule Deitingen für die unentgeltliche Benutzung des Areals Waldhaus anl. des Geländespieltages.
- Schweizer Armee: Übersetzstelle Flumenthal vom 18.02.2019

### **3.2 Pfadi Seppel Luzern – Anfrage Sommerlager**

---

Schläfli Urs hat ein Mail von der Pfadi Seppel Luzern erhalten. Sie sind auf der Suche nach einem geeigneten Lagerplatz für das Sommerlager vom 6.7. bis 20.7.2019, etwa bei einem lokalen Bauern.

Von Seiten Bürgergemeinde besteht keine Möglichkeit, die Landwirte von Deitingen müssen direkt von den Organisatoren angefragt werden.

➤ *BS Galli: Absage*

### **3.3 Bürgergemeinde Aeschi – Kraftortweg**

---

Die BG Aeschi hat 2012 mit der Gemeinde Steinhof fusioniert und in diesem Rahmen die Marienkapelle Steinhof übernommen. Dieses Jahr konnte die Kapelle dank breiter Unterstützung umfassend saniert werden. Die Kapelle und insbesondere der Standort der Schwarzen Madonna ist ein Kraftort. Als „Begleit-Produkt“ zur Kapellensanierung wurde deshalb der „Kraftorte-Weg Burgäschisee, Steinhof und Seeberg“ erarbeitet. Wir erhalten nun einige Exemplare der entsprechenden Broschüre.

### **3.4 Werkhof Kiesgrube – Sicherheitsnachweis Elektroinstallationen**

---

Aufgrund der Aufforderung der AEK onyx AG zur gesetzlichen, periodischen Prüfung der elektrischen Installationen im Werkhof, hat die Securon AG Solothurn am 10. September 2018 die Kontrolle durchgeführt. Wir erhalten den Sicherheitsnachweis zur Ablage.

### **3.5 Verzicht auf Bürgerrecht**

---

Mit Protokollauszug vom 07.11.2018 orientiert uns die Stadt Zürich, dass Lehmann Andreas Peter, 1975, in das Bürgerrecht der Stadt Zürich aufgenommen wurde und dass er auf das Bürgerrecht von Deitingen verzichtet. Der Kanton Solothurn – Bewilligungsbehörde für einen Bürgerrechts-Verzicht – wurde über diesen Verzicht nicht orientiert und somit wird das Schreiben der Stadt Zürich an das Amt für Gemeinden, Abt. Bürgerrecht, weitergeleitet.

Der Rat hat keine Einwände zur Entlassung aus dem Bürgerrecht Deitingen.

#### 4. Rechnungen

---

Die im Anhang 1 aufgeführten Rechnungen (Total Fr. **50'242.65**) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

#### 5. Projekt Stöcklimatt

---

BR Gobet orientiert über die Zwischenpräsentation vom 29.10.2018.

Das Beurteilungsgremium empfiehlt aufgrund der Präsentationen das Projekt mit einem Gestaltungsplan umzusetzen.

Weiteres Vorgehen:

bis 20.12.2018	Ablieferung der Projekte der einzelnen Teilnehmer
21.01.2019	Schlussbesprechung mit Teilnehmern und Beurteilung Beurteilungsgremium (inkl. Abgabe Modelle)
bis 07.03.2019	allfällige Bereinigung und Genehmigung definitiver Schlussbericht durch Jury
09.03.2019	Vergabe und Publikation auf SIMAP oder Verfügung

#### 6. Abrechnung Tag- und Sitzungsgelder

---

##### 6.1 Bürgerrat

---

- 01.11.2017 – 31.10.2018 Fr. 19'691.50

**Abstimmung:** Die Abrechnung der Tag- und Sitzungsgelder des Bürgerrates für den Zeitraum von 01.11.2017 – 31.10.2018 wird einstimmig genehmigt.

##### 6.2 Kommissionen + Delegierter

---

- **Archivkommission** (Gehälter)  
Es wird beschlossen, der Archivkommission für ihren Aufwand anlässlich der Ausstellung im ehemaligen Kinderheim St. Ursula zusätzlich zum Gehalt je ein Taggeld auszuzahlen.

01.11.2017 – 31.10.2018 Fr. 5'540.00

- **Rechnungsprüfungskommission** (Gehälter)  
01.11.2017 – 31.10.2018 Fr. 2'000.00

- **Kofmel Jörg – Delegierter Zweckverband wasserämt. Bürgergemeinden**  
(Sitzungsgeld und Kilometerentschädigung)

01.11.2017 – 31.10.2018 Fr. 201.20

**Abstimmung:** Der Bürgerrat genehmigt einstimmig die obgenannten Beträge.

## 7. Ressorts / Kommissionen ab 01.01.2019

---

Infolge der Demission von Schläfli Urs müssen per 1. Januar 2019 diverse Ämter neu besetzt werden.

Folgende neue Einteilungen wird einstimmig beschlossen:

Ressort Allmend:	Baumgartner Karin
Einbürgerungskommission:	Baumgartner Karin, Juchli Christoph, Kofmel Martin
Ressort Forst:	Moser Stephan
Arbeitsgruppe Stöcklimatt:	Baumgartner Karin, Gobet Philippe, Kofmel Martin, Schreier Markus

Unverändert bleiben:

Ressort Finanzen:	Gobet Philippe
Grubenkommision:	Flury Christian, Juchli Christoph, Schreier Markus
Forstbetrieb Wasseramt AG Verwaltungsrat:	Gobet Philippe

### Dorfzentrum Deitingen AG:

**Abstimmung:** Einstimmig wird Kofmel Martin als Verwaltungsrat zuhanden der Generalversammlung der DZD AG nominiert.

➤ *BS Galli: Protokollauszug an Dorfzentrum Deitingen AG*

## 8. Termine 2019

---

### Sitzungen Bürgerrat:

• Mittwoch, 23. Januar 2019	BR-Sitzung Nr. 21
• Mittwoch 27. Februar 2019	BR-Sitzung Nr. 22
• Mittwoch, 20. März 2019	BR-Sitzung Nr. 23
• Mittwoch, 24. April 2019	BR-Sitzung Nr. 24 (Rechnung 2018)
• Mittwoch, 22. Mai 2019	BR-Sitzung Nr. 25
• Mittwoch, 26. Juni 2019	BR-Sitzung Nr. 26
• Mittwoch, 7. August 2019	BR-Sitzung Nr. 27
• Mittwoch, 4. September 2019	BR-Sitzung Nr. 28
• Mittwoch, 23. Oktober 2019	BR-Sitzung Nr. 29 (Budget 2020 / dito EG)
• Mittwoch, 20. November 2019	BR-Sitzung Nr. 30
• Mittwoch, 18. Dezember 2019	BR-Sitzung Nr. 31

### Gemeindeversammlungen:

• Dienstag, 4. Juni 2019	Gemeindeversammlung Nr. 4 (Rechnung 2018)
• Dienstag, 26. November 2019	Gemeindeversammlung Nr. 5 (Budget 2020)

### Weitere Termine:

• Freitag/Samstag, 30./31. August 2019	Dorrfest
• Samstag, 14. Dezember 2019	Weihnachtsessen
• Samstag, 21. Dezember 2019	Weihnachtsbaumabgabe

## 9. Grube

---

### 9.1 Maschinenversicherung

---

Die Grubenkommission ist sich einig, dass sich ein Wechsel des Versicherungsanbieters aufdrängt. Bei einem Wechsel mit unverändertem Selbstbehalt von Fr. 5'000.00 können wir den Versicherungsumfang resp. den Versicherungsschutz bei vergleichbarer Prämie ausbauen.

Mit der angestrebten Reduktion des Selbstbehalts auf Fr. 1'000.00 könnten wir zudem einen Grossteil der Schäden aus Glasbruch auf die Versicherung abwälzen. Dies bewirkt jedoch eine Prämienenerhöhung gegenüber der jetzigen Situation von Fr. ~1'000.00. Die letzte Frontscheibe des Radladers hat uns – als Vergleichsgrösse – Fr. 4'400.00 gekostet, was die Prämienenerhöhung relativiert.

Von sechs Offerten kamen aufgrund des Versicherungsumfanges und des Versicherungsschutzes folgende zwei Offerten in die engere Auswahl:

Vaudoise	mit Glas SB 5'000.00 mit elektrische Wicklung Fr. 4'781.90 mit Glas SB 1'000.00 mit elektrische Wicklung Fr. 5'909.80
Generali	mit Glas SB 5'000.00 mit elektrische Wicklung Fr. 4'445.50 mit Glas SB 1'000.00 mit elektrische Wicklung Fr. 6'018.40

#### Antrag

**Grubenkommission:** Wechsel des Versicherungsanbieters auf Vaudoise Versicherung inkl. Reduktion des Selbstbehalts auf Fr. 1'000.00 mit einer Jahresprämie Fr. 5'909.80.

**Abstimmung:** Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

### 9.2 Grubenerweiterung – Offertfreigaben

---

#### Offerte 3. Phase

---

Die Gesamtofferte der Geotest AG für die Phase 3, welche auch Arbeiten der Terre AG, Tensor AG sowie Wiedermann & Weber AG beinhaltet, umfasst:

- Technisches Bauprojekt
- Planungsbericht
- Hauptuntersuchung
- Rodungsgesuch
- Gesamtprojektleitung

Die Erarbeitung des technischen Bauprojekts beginnt bereits im Herbst 2018. Ab Januar 2019 startet die Erarbeitung der weiteren Themenbereiche. Ziel/Vorgabe ist es, das Dossier bis Ende April 2019 aufgearbeitet zu haben.

#### Antrag

**Grubenkommission:** Freigabe der Phase 3 der Grubenerweiterung an die Geotest AG inkl. Subunternehmen in der Höhe von Fr. 170'707.00.

**Abstimmung:** Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

**Offerte Auflage AfU mit Überwachung des Standortes**

---

Für die Umsetzung der Auflage des AfU in Bezug auf die Überwachung des Standortes mit einer neuen Grundwasserentnahme und –analyse im Abstrom wurden für die Bohrarbeiten von drei Anbietern Offerten eingeholt. Auf Basis einer detaillierten Gegenüberstellung hat sich die Offerte der Kibag AG als am marktfähigsten herausgestellt. Die weiteren Arbeiten werden durch die Geotest AG erbracht. Gesamthaft setzen sich die Arbeiten wie folgt zusammen:

- Definition Lage für Bohrung
- Pflichtenheft für die Definition Parameter sowie die zwei hydrologischen Verhältnisse
- Bohrung
- 2 Messungen
- Analyse

**Antrag**

**Grubenkommision:** Freigabe der Arbeiten in Zusammenhang mit der Auflage AfU „Überwachung Standort“ an die Geotest AG/Kibag AG in der Höhe von kumuliert Fr. 37'660.00.

**Abstimmung:** Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

**9.3 Kundengespräche und Preisverhandlungen (vertrauliche Beilage)**

---

**10. Forst**

---

Der Forstbericht November wurde den Räten zugestellt. Auszug daraus sowie Orientierung durch den Forstverantwortlichen Kofmel Martin:

- 99 Bund Deckkäste wurden bestellt. Dieses Jahr hat sich die Zahl der Nicht-Abholer wieder erhöht: 51 Bund wurden nicht abgeholt und mussten somit nach Hause geliefert werden. Im kommenden Jahr wird auf dem Bestellformular vermerkt, dass Transportkosten anfallen, wenn die Deckkäste nicht abgeholt werden.
- 550 Weihnachtsbäume wurden bei Förster Schmutz bestellt.
- Helfer Weihnachtsbaumabgabe vom 22.12.2018: Baumgartner Karin, Flury Christian, Galli Regula, Juchli Christoph, Kofmel Martin, Moser Stephan, Schreier Markus.

**11. Vergabungen**

---

**Antrag**

**BR Gobet:** Keine Vergabungen tätigen, da an der kommenden Gemeindeversammlung hohe Beträge an die Sanierung der Kapelle Deitingen und das Wohnheim Kontiki Subingen beantragt werden und zudem das Budget 2019 negativ ausfällt.

**Abstimmung:** Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

**12. Beteiligungen Bürgergemeinde**

---

**12.1 Dorfzentrum Deitingen AG**

---

Keine Neuigkeiten.

**12.2 Forstbetrieb Wasseramt AG**

---

Gobet Philippe orientiert, dass das Projekt *Reorganisation Forst Wasseramt* nicht umgesetzt und die Arbeitsgruppe somit aufgelöst wird.

### **13. Verschiedenes**

---

#### **13.1 Dorffest 2019**

Moser Stephan orientiert über die OK-Sitzung des Dorffestes. Die Grobeinteilung der Stübli wurde vorgenommen.

#### **13.2 Vision Netzwärb**

An der letzten BR-Sitzung wurde die Vision Netzwärb (erarbeitet durch Flury Hanna) behandelt. Baumgartner Karin führte zwischenzeitlich mit Flury Hanna und Sterchi Franziska (Gemeinderätin EG Deitingen) Gespräche. Die EG wird das Projekt weiterverfolgen und möchte die BG in einem zu gründenden Ausschuss vertreten haben. Baumgartner Karin wird das Thema weiter begleiten.



## 14. Aufträge / Pendenzen

---

1. **Präsident**
  - Abklärungen beim Kanton betr. RPK-Präsidium
  - Abrechnung juristische Abklärungen Asylzentrum traktandieren/budgetieren
2. **Bürgerschreiberin**
  - Gemeindeversammlung: Inserat, usw.
  - DZD AG: Protokollauszug neuer Verwaltungsrat
  - Pfadi Seppel Luzern: Absage
3. **Grubenkommision**
  - Bericht für Bulletin Nr. 66 (Frühjahr 2019) erstellen
  - Beitrag in BWSo-Bulletin 2019 verfassen
  - Führt ihre eigene Pendenzenliste
4. **Forstverantwortlicher**
  -
5. **Finanzkommission / Finanzverwalter**
  -
6. **Arbeitsgruppe Stöcklimatt**
  - Führt ihre eigene Pendenzenliste
7. **Bürgerrat**
  - Juchli Chr.: Archivkommission Konzept drittes Dorfbuch
  - Gedanken über Selbsthilfefond Wald machen
  - RPK, Nachfolge Präsidentin: Vorschläge z.Hd. Partei / BR
  - Wahl Vizepräsident: Allf. Änderung GO/DGO per Amtsperiode 2021-2025

## 15. Termine / Abwesenheiten

---

- |  |   |
|--|---|
| • Dienstag, 27. November 2018, 20.00 Uhr | Gemeindeversammlung Nr. 3 (Budget 2019)   |
| • Mittwoch, 12. Dezember 2018, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 20                         |
| • Samstag, 22. Dezember 2018             | Weihnachtsbaumabgabe                      |
| • Mittwoch, 23. Januar 2019              | BR-Sitzung Nr. 21                         |
| • Mittwoch 27. Februar 2019              | BR-Sitzung Nr. 22                         |
| • Mittwoch, 20. März 2019                | BR-Sitzung Nr. 23                         |
| • Mittwoch, 24. April 2019               | BR-Sitzung Nr. 24 (Rechnung 2018)         |
| • Mittwoch, 22. Mai 2019                 | BR-Sitzung Nr. 25                         |
| • Dienstag, 4. Juni 2019                 | Gemeindeversammlung Nr. 4 (Rechnung 2018) |
| • Mittwoch, 26. Juni 2019                | BR-Sitzung Nr. 26                         |
| • Mittwoch, 7. August 2019               | BR-Sitzung Nr. 27                         |
| • Mittwoch, 4. September 2019            | BR-Sitzung Nr. 28                         |
| • Mittwoch, 23. Oktober 2019             | BR-Sitzung Nr. 29 (Budget 2020 / dito EG) |
| • Mittwoch, 20. November 2019            | BR-Sitzung Nr. 30                         |
| • Dienstag, 26. November 2019            | Gemeindeversammlung Nr. 5 (Budget 2020)   |
| • Mittwoch, 18. Dezember 2019            | BR-Sitzung Nr. 31                         |
| • Samstag, 21. Dezember 2019             | Weihnachtsbaumabgabe                      |

### Redaktionsschluss Informationsbulletin EG / BG:

Bulletin Nr. 66: 13.05.2019      Bulletin Nr. 67: 30.10.2019

**Schluss der Sitzung:** 23.10 Uhr

**BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN**

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin